

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 228

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Rechtsdomizil (Domicile juridiques). — Handelsregister. — Register du commerce. — Eidgenössisches Anleihen. — Emprunt fédéral. — Transporteinahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports de chemins de fer suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Handelsvertrag mit Spanien. — Traité de commerce avec l'Espagne. — Englisches Warenzeichengesetz.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die über den Sparkassaschein der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen Nr. 34277, d. d. 16. Mai 1888 de Fr. 500. — auf Frau Frida Amman-Tobler von Aadorf, durch Urteil vom 19. Juli 1890 verfügte Amortisationsauskündigung wird infolge Vorfindens des Scheines revoziert.

St. Gallen, 26. Oktober 1893.

(W. 106)

#### Die Bezirksgerichtskanzlei.

Le président du tribunal du district de Lausanne a autorisé la Société d'assurance des fonctionnaires et employés fédéraux, à Lausanne, à suivre la procédure en annulation du titre ci-après, qui est égaré: Section n° 266, police B 35 de fr. 3,000, du 1<sup>er</sup> janvier 1876, au nom de David Joly, à Ville-neuve.

Le détenteur inconnu de ce titre est sommé d'avoir à le produire au greffe du tribunal du district de Lausanne dans un délai de six mois dès l'insertion des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 25 septembre 1893.

(W. 99<sup>a</sup>)

Le président: **Dumur.**

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“ in St. Gallen.

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Thurgau ist vom heutigen Tage an bei Herrn G. F. Neuweiler in Frauenfeld.

St. Gallen, den 24. Oktober 1893.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“:

(D. 103)

**Eduard Schlegel.**

**Grossmann.**

#### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale.

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1893. 25. Oktober. Die **Küsergenossenschaft Rohrbachdorf** in Rohrbach (S. H. A. B. Nr. 11 vom 26. Januar 1888, pag. 81; und Nr. 131 vom 30. Juli 1889, pag. 639) hat unterm 5. Mai 1893 in den Vorstand neu gewählt: Am Platze des Johann Minder als Präsident: Friedrich Zulauf, Sohn, Landwirt, auf der Kasern; am Platze des Johann von Wartburg als Vizepräsident: Johann Jakob Lüthi, Färber und Negoziant; und am Platze des Andreas Herrmann als Beisitzer: Jakob Herrmann, Staatsbannwart, auf der Kasern; alle von und zu Rohrbach.

Bureau Bern.

23. Oktober. Johann Michael Neher, Vater, Paul, Julius Ernst und Louis Armand Neher von Gadmen, alle in Bern, haben unter der Firma **Schreibbücherfabrik Bern, J. M. Neher & Söhne (Fabrique de registres de Berne J. M. Neher & fils)** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1893 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Schreibbücherfabrikation, Liniranstalt und Druckerei. Belpstrasse 20.

23. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Armand von Ernst & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 31. Dezember 1892, pag. 1420) ist der einte unbeschränkt haftende Gesellschafter, Alfred von Ernst, infolge Todes ausgeschieden. Unbeschränkt haftender Gesellschafter bleibt nummehr einzig Armand von Ernst. Die Kommandite der Frau Luise von Ernst von Wagner bleibt unverändert. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alfred von Wytttenbach von und in Bern.

Bureau Biel.

25. Oktober. Die Firma **C. Bernheim** in Biel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 342) ist, infolge Uebertragung des Geschäftes auf die nachfolgende Kollektivgesellschaft, erloschen.

Leon, Leopold, Moses und Camille Bernheim, Söhne des Clément Bernheim, von Belfort, wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Geb Brüder Bernheim** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die ihren Anfang bereits am 1. Januar 1893 genommen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Bernheim» übernimmt. Natur des Geschäftes: Tuchwaren- und Möbelhandlung. Nidaugasse Nr. 36.

Bureau Nidau.

24. Oktober. Die **Küsergenossenschaft von Jens** in Jens (S. H. A. B. Nr. 175 vom 6. August 1892, pag. 704) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten, Gottfried Biedermann, Landwirt, im Möösl, und des bisherigen Kassiers und Stellvertreters des Präsidenten, Johann Marti, zum nummehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Bendicht Biedermann, Sohn, beim Bach, und zum Kassier und Stellvertreter des Präsidenten: Friedrich Hübscher, beide in Jens. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär Friedrich Weber, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Als Beisitzer sind an Stelle des Friedrich Hübscher und des Bendicht Biedermann in den Vorstand gewählt worden: Emil Biedermann, Wirt; und Rudolf Weber, Staatsbannwart; beide in Jens.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

25. Oktober. Die Firma **Gottlieb Wyss**, Getreidemühle, mit Kunden- und Handelsmüllerei und Bäckerei, im Hosbach zu Walkringen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 27. Februar 1893, pag. 199) ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1893. 25. octobre. La raison **A. Hänni-Bise**, à Murist (F. o. s. du c. du 27 octobre 1888, n° 145, page 876) ajoute à son commerce: Exploitation agricole, commerce de bestiaux.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 23. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für chemische Industrie in Basel** (Société pour l'industrie chimique à Bâle) (Society for chemical industry in Basle) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Oktober 1893 beschlossen das Aktienkapital von Fr. 2,500,000 (zwei Millionen fünfhunderttausend Franken) auf Fr. 3,000,000 (drei Millionen Franken) zu erhöhen durch Ausgabe von 500 neuen voll einzuzahlenden Aktien von Fr. 1000. — Ferner hat die genannte Gesellschaft in der gleichen Generalversammlung ihre Statuten geändert; diese Aenderungen betreffen die im S. H. A. B. Nr. 5 vom 11. Januar 1885, pag. 24, publizierten Thatsachen nicht.

23. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für die öffentliche Bad- und Wasch-Anstalt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. Mai 1889, pag. 485) ist Felix Cornu als Delegierter der Direktion ausgeschieden; an seiner Stelle wurde als Delegierter gewählt: Carl Wickmerian von und in Basel.

#### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 23. Oktober. Die Firma **A. Blüchlinger** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 25. Juni 1891, pag. 578) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

#### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 24. Oktober. Die Firma **J. U. Küng** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1892, pag. 528) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

24. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brändlin & Comp<sup>ie</sup>** in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 46 vom 5. April 1888, pag. 357; Nr. 97 vom 29. Mai 1889, pag. 489; und Nr. 155 vom 28. Oktober 1890, pag. 764) hat sich, infolge Austrittes von Eduard Walcher-Brändlin in Jona, aufgelöst. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen auf die Kommanditgesellschaft unter der gleichen Firma über.

Carl Brändlin von Stäfa, im Gubel-Jona und Frau Sophie Brändlin-Bühler von Stäfa, im Gubel-Jona haben unter der Firma **Brändlin & Cie.** in Rapperswil eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1893 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Brändlin & Comp<sup>ie</sup>» übernimmt. Carl Brändlin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Sophie Brändlin-Bühler ist Kommanditär mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei. Geschäftslokal: Rapperswil. Die von der Kollektivgesellschaft «Brändlin & Comp<sup>ie</sup>» an Carl Bräcker von Wattwil, in Jona, erteilte Prokura bleibt auch für die Kommanditgesellschaft «Brändlin & Cie.» bestehen.

#### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 24. Oktober. Die Firma **Gustav Lehmann** in Davos-Platz (S. H. A. B. 1883, pag. 538) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **C. Dese vorm. Gustav Lehmann** in Davos-Platz ist Christian Dese von Amelgatzen bei Hameln a. d. Weser, wohnhaft in Davos-Platz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Gustav Lehmann» käuflich unterm 1. Oktober 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Delikatessen. Geschäftslokal: Villa Erika, Dr. Unger's Haus.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia  
Bezirk Baden.

1893. 24. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma R. Frei & Co in Ober-Ehrendingen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 6. Oktober 1892, pag. 868) sind Johann Frei, Kirchenpfleger, und Frau Karoline Spühler-Bühler ausgetreten; dagegen sind in dieselbe eingetreten Rudolf Peter, Mechaniker, von Zürich, in Ober-Ehrendingen; und Daniel Notz, Kantonsrat, von und Dachslern (Zürich). Die neu eingetretenen Gesellschafter haben kein Unterschriftsrecht.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 24. Oktober. Die Firma E. Favre-Altheer in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 21. Februar 1891, pag. 152) ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino  
Ufficio di Lugano.

1893. 25. ottobre. La ditta individuale Giuseppe Provvigionato in Lugano (F. u. s. di c. del 5 maggio e 22 ottobre 1892, n° 109 e 227, pag. 434 e 915) è cancellata in seguito a domanda del titolare.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud  
Bureau de Nyon.

1893. 26. octobre. Le chef de la maison Léon Uhler, à Vich, est Léon-Henri Uhler de Hüttweilen (Thurgovie), domicilié à Vich. Genre de commerce: Bois.

Bureau d'Orbe.

25. octobre. François, fils de défunt David Gauthey, de l'Abergement, domicilié à Arnex, fait inscrire qu'il est le chef de la raison François Gauthey, à Arnex. Genre de commerce: Aubergiste et amodieur de montagne.

Bureau de Vevey.

23. octobre. La raison Ls Chessex Rochat, à Clarens-Montreux (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n° 43, page 332), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce.

Louis-Albert et Maurice-Julius fils de Louis Chessex-Rochat des Planches, les deux domiciliés à Clarens, reprennent avec l'actif et le passif de la raison «Ls Chessex-Rochat», le commerce de leur père sous la raison en nom collectif Chessex frères, en date de ce jour. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabac et cigares. Magasin: Rue du Port, à Clarens.

lectif Chessex frères, en date de ce jour. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabac et cigares. Magasin: Rue du Port, à Clarens.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Rectification. M. le directeur de la police centrale, à Genève, ne s'appelle pas Edouard Gornot, ainsi que l'indique la publication concernant la Société Immobilière de la Rose d'Or, à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1893, n° 227, page 925), mais bien Edouard Jornot.

1893. 21. octobre. La raison J. Henn, à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883, n° 138, page 992), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, dès le 1er novembre 1893.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et passif et sous la raison Ad. Henn fils, à Genève, par Adolphe Henn, fils du précédent, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce d'instruments et éditions de musique. Locaux: 6, Rue Grenus.

23. octobre. Par délibération de l'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme de la Maison N° 4, Chemin de l'Ecole de Chimie, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 mars 1885, n° 26, page 169), réunie au siège social le 12 octobre 1893, et dont procès-verbal authentique a été dressé par M. H. Maquemer, notaire, à Genève, ladite société a été déclarée dissoute. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera faite par son conseil d'administration actuel, composé de MM. Claude Bouvier, Jean Vailly, et Jean-D. Pianzola (tous inscrits), lesquels agiront à la majorité.

23. octobre. La raison F. Berthet, confiserie, pâtisserie, à Plainpalais, 36bis, route de Carouge (F. o. s. du c. du 27 juillet 1883, n° 108, page 368), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise dès le 1er octobre 1893, au titulaire ci-après désigné.

23. octobre. La maison J. Terrier, confiserie, pâtisserie, à Genève, 7, Place Fusterie (F. o. s. du c. du 21 avril 1888, n° 54, page 416), a transféré dès le 1er octobre courant, son siège principal à Plainpalais, 36, Route de Carouge, où elle succède à «F. Berthet». Elle conserve son local de la Fusterie comme dépôt.

24. octobre. La maison G. Schwab, commission et représentation, inscrite en dernier lieu, aux Eaux-Vives, Avenue de la Grenade (F. o. s. du c. du 5 mai 1892, n° 109, page 435), a transféré, en février 1893, son domicile commercial à Genève, 13, Glacis de Rive.

25. octobre. La maison H. Camus, mercerie, bonneterie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, n° 107, page 862), a donné, dès le 24 février 1891, procuration au père de la titulaire, Augustin-Joseph Camus d'Yssengeaux (Haute-Loire), domicilié à Genève.

25. octobre. La maison Hs. Constant Müller, Pharmacien, à Genève, 4, Place Neuve (F. o. s. du c. du 3 août 1883, n° 110, page 876), a modifié dès ce jour sa signature qui sera Hs. C. Müller, Pharmacien, et prend pour sous-titre et enseigne: «Pharmacie du Théâtre».

Eidgenössisches Anleihen  
von Fr. 31,247,000 von 1887.

Kapitalrückzahlung auf 31. Dezember 1893.

Infolge der heute stattgefundenen VI. Verlosung gelangen auf 31. Dezember 1893 aus dem 3 1/2 % eidgenössischen Anleihen von 1887 nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Série A à Fr. 1000 (352 Stück). — Série A à fr. 1000 (352 obligations).

Table with 20 columns and 20 rows of numbers representing bond serial numbers for Series A.

Série B à Fr. 5000 (46 Stück). — Série B à fr. 5000 (46 obligations).

Table with 20 columns and 3 rows of numbers representing bond serial numbers for Series B.

Série C à Fr. 10,000 (22 Stück). — Série C à fr. 10,000 (22 obligations).

Table with 20 columns and 2 rows of numbers representing bond serial numbers for Series C.

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 802,000 erfolgt bei der eidg. Staatskasse, bei sämtlichen schweizerischen Haupt- und Kreispostkassen, bei der Banque de Paris et des Pays-Bas in Paris, der Elsass-Lothringischen Bank in Strassburg, und bei der Filiale der Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a/M.

Die Einlösung der Inhabertitel geschieht gegen einfache Rückgabe derselben. Auf Namen eingeschriebene Titel sind bei der Rückzahlung durch den Eigentümer zu quittieren (§ 843 O.R.).

Von den bei der dritten, vierten und fünften Ziehung ausgelosten Nummern des obigen Anleihe sind noch ausstehend:

- Auf 31. Dezember 1890, Série A: N° 9502.
Auf 31. Dezember 1891, " A: " 10095.
Auf 31. Dezember 1892, " A: " 32, 261, 457, 466, 930, 2661, 2875, 4117, 4217, 5499, 5656, 5751, 5994, 6116, 8624, 9094, 9465, 9498, 9687, 10590, 10635, 11931.
" B: " 1092, 1372, 1427, 1550, 1676.
" C: " 273, 819.

Ebenso ist von dem auf 31. Dezember 1887 gekündeten 4 % Anleihen von 1880 noch eine nicht konvertierte Obligation, Série B, N° 6867, im Betrage von Fr. 1000 bis heute nicht zur Einlösung gelangt.

Die Inhaber der betreffenden Titel werden eingeladen, dieselben an einer der vorbezeichneten Kassen zur Einlösung vorzuweisen, mit dem Bemerkten, dass die Verzinsung von den bezüglichen Verfalltagen an aufgehört hat.

Bern, den 23. September 1893.

Schweizerisches Finanzdepartement.

EMPRUNT FÉDÉRAL  
de fr. 31,247,000 de 1887.

Remboursement de capital au 31 décembre 1893.

Ensuite du sixième tirage qui a eu lieu aujourd'hui, les obligations suivantes de l'emprunt fédéral 3 1/2 % de 1887 seront remboursées dès le 31 décembre 1893 et cessent de porter intérêt à partir de cette époque:

Table with 20 columns and 20 rows of numbers representing bond serial numbers for the federal loan.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble 802,000 francs, aura lieu à la caisse fédérale et à toutes les caisses d'arrondissement des péages et des postes, ainsi qu'à la Banque de Paris et des Pays-Bas à Paris, à la Banque d'Alsace et de Lorraine à Strassbourg, et à la Succursale de la Banque du Commerce et de l'Industrie à Francfort s/M.

Le remboursement des titres au porteur a lieu contre la simple remise du titre; par contre les titres nominatifs doivent être acquittés par les propriétaires (Art. 843, C. d. O.).

Les titres suivants, qui sont sortis lors des troisième, quatrième et cinquième tirages du susdit emprunt, n'ont pas encore été présentés au paiement:

- Remboursable le 31 décembre 1890, série A: N° 9502.
Remboursable le 31 décembre 1891, " A: " 10095.
Remboursable le 31 décembre 1892, " A: " 32, 261, 457, 466, 930, 2661, 2875, 4117, 4217, 5499, 5656, 5751, 5994, 6116, 8624, 9094, 9465, 9498, 9687, 10590, 10635, 11931.
" B: " 1092, 1372, 1427, 1550, 1676.
" C: " 273, 819.

Il en est de même pour l'obligation non convertie, Série B, N° 6867, de 1000 francs, emprunt 4 % de 1880, dénoncé au 31 décembre 1887.

Nous invitons les porteurs de ces titres à les présenter pour le remboursement auprès de l'une des caisses désignées plus haut, en leur faisant remarquer que les intérêts ont cessé de courir dès le jour de l'échéance du capital.

Berne, le 23 septembre 1893.

Département fédéral des finances.



Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1893 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1893 sont approximatifs.)

Table with columns: Betriebslängen (km), Bezeichnung der Eisenbahnen, Verkehr im September (Personen, Güter), Einnahmen im September (Personen, Güter, Total), Total-Einnahmen (1. Jan. - 30. Sept.), Ertrag per Kilometer. Rows list various railway lines like Jura-Simplon, Schweizerische Nordostbahn, etc.

1 Betriebsöffnung der Linie Koblenz-Stein den 1. August 1892. 2 Betriebsöffnung den 6. Dezember 1892. 3 Betriebsöffnung den 1. Juni 1893. 4 Betriebsöffnung den 20. Juni 1893. 5 Betriebsöffnung den 3. August 1892. 6 Betriebsöffnung den 16. Sept. resp. 24. Dezember 1892. 7 Nähere Mitteilungen seitens der Bahnverwaltung aussehend. 8 Betriebsöffnung den 17. Juni 1892. 9 Betriebsöffnung der Sektion Glion-Caux den 2. Juli 1892 und der Sektion Caux-Naye den 28. Juli 1892. 10 Betriebsöffnung den 14. Juni 1893. 11 Betriebsöffnung den 23. August 1893. 12 Betriebsöffnung den 1. August 1892. 13 In den Einnahmen aus dem Personentransport sind auch die verschiedenen Einnahmen enthalten, so z. B. für Aufkleben, Postdienst u. s. w. 14 Betriebsöffnung den 26. August 1893.

1 Ouverture de l'exploitation de la ligne Koblenz-Stein le 1er août 1892. 2 Ouverture de l'exploitation le 6 décembre 1892. 3 Ouverture de l'exploitation le 1er juin 1893. 4 Ouverture de l'exploitation le 20 juin 1893. 5 Ouverture de l'exploitation le 3 août 1892. 6 Ouverture de l'exploitation le 16 septembre, soit le 24 décembre 1892. 7 Pas reçu de communications précises de l'administration. 8 Ouverture de l'exploitation le 17 juin 1892. 9 Ouverture de l'exploitation de la section Glion-Caux le 2 juillet 1892 et de la section Caux-Naye le 28 juillet 1892. 10 Ouverture de l'exploitation le 14 juin 1893. 11 Ouverture de l'exploitation le 23 août 1893. 12 Ouverture de l'exploitation le 1er août 1892. 13 Les recettes des voyageurs comprennent également les recettes diverses, telles que affraches, service de la poste, etc. 14 Ouverture de l'exploitation le 26 août 1893.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

23 octobre 1893, 8 h. a.  
No 6643.

Achille Hirsch, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

## CLIMAX

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.

23 octobre 1893, 8 h. a.  
No 6644.

Achille Hirsch, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

## CERVINE

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.

23 octobre 1893, 8 h. a.  
No 6645.

Achille Hirsch, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

## PRINCIPAL

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.

23 octobre 1893, 8 h. a.  
No 6646.

Achille Hirsch, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

## VIGILANT

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.

21. Oktober 1893, 12 Uhr m.  
No 6647.

Wolf, Netter & Jacobi, Fabrikanten,  
Strassburg i. E. (Deutschland).



Eisen- und Metallwaren.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schuldenruf

über den sub 23. September 1893 gestorbenen Joh. Hinnen sel., Wirt zum Rössli in Wolhusen, Kt. Luzern.

Frist für Eingaben auf der Gerichtskanzlei Ruswyl bis und mit dem 11. November 1893.

Ruswyl, den 25. Oktober 1893.

Per Gerichtskanzlei:  
Gerichtsschreiber-Substitut:  
Wiky.

## Elektrische Strassenbahn Zürich.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit eingeladen die letzte Einzahlung von 40 % (Fr. 200 per Aktie) auf die von ihnen gezeichneten Aktien bis 30. November d. J. bei der Leihkasse Neumünster zu leisten.

Zürich, den 26. Oktober 1893.

(570)

Die Direktion.

## CONCOURS.

La commune de Treyvaux (district de la Sarine, canton de Fribourg) met au concours la construction d'un poids public de la force de 6000 kg, y compris la maçonnerie.

Les soumissionnaires pourront pren-

dre connaissance des plans et cahiers des charges chez M. Roulin, député, à Treyvaux, auquel ils feront parvenir leurs offres pour le 25 novembre prochain. (A 298 F)

Treyvaux, le 6 octobre 1893.

(562<sup>F</sup>) Le secrétariat communal.

25. Oktober 1893, 8 Uhr a.  
No 6648.

Genossenschaft: Gerolsteiner Sprudel W. Castendyck,  
Gerolstein (Deutschland).

## Gerolsteiner Sprudel



Natürliches Mineralwasser.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

## Handelsvertrag mit Spanien.

Die Ratifikationsurkunden betreffend den schweizerisch-spanischen Handelsvertrag sind gestern in Madrid ausgewechselt worden. Bei diesem Anlass wurde in Form eines Protokolls vereinbart, dass der genannte Vertrag am 1. Januar 1894 (in der Mitternacht vom 31. Dezember auf den 1. Januar) in Kraft treten werde. Sollte indessen ein Handelsvertrag Spaniens mit einem andern Lande, ausser Portugal, vor diesem Tage in Kraft gesetzt werden, so würde der schweizerische Vertrag gleichzeitig in Kraft treten. Wir werden unsere geehrten Leser hierüber auf dem Laufenden erhalten.

Wir bringen den Interessenten in Erinnerung, dass Separatexemplare dieses Vertrages bei der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern zum Preise von 80 Rappen zu beziehen sind.

## Traité de commerce avec l'Espagne.

L'échange des ratifications concernant la convention de commerce hispano-suisse a eu lieu hier à Madrid. A cette occasion, il a été convenu, sous forme de protocole, que cette convention entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1894, dès minuit. Dans le cas où un traité de commerce conclu par l'Espagne avec un autre pays — le Portugal excepté — serait mis en vigueur avant cette date, la convention signée avec la Suisse déploierait ses effets en même temps. Nous tiendrons, sur ce point, nos lecteurs au courant.

Nous rappelons aux intéressés que l'on peut se procurer des tirages à part de cette convention auprès de l'Administration de notre Feuille, au prix de 80 centimes.

## Verschiedenes. — Divers.

Englisches Warenzeichengesetz. Es scheint, dass unsere Exporteure sich nunmehr mit den ziemlich rigorosen Bestimmungen der englischen «Merchandise Marks Act» vertraut gemacht haben und beim Versandt von Waren nach Grossbritannien und dessen Kolonien sich genau an dieselben halten. Wenigstens sind in der letzten Zeit sehr wenige Warensendungen aus der Schweiz auf Grund dieses Gesetzes beanstandet worden. Dass dieses letztere von den englischen Zollbehörden nach wie vor sehr strenge gehandhabt wird, zeigt u. a. folgender Fall:

Von einem schweizerischen Exporthaus sind an einen Wirkwarenfabrikanten in England verschiedene Musterbücher gesandt worden, auf deren Deckel der Name des betreffenden englischen Fabrikanten angebracht war. Die englische Zollbehörde legte diese Musterbücher unter Berufung auf die «Merchandise Marks Act» mit Beschlagnahme. Auf die Beschwerde des Absenders hin wurden dann die Muster dem Adressaten abgeliefert, dagegen die Umschläge zurückgehalten, ungeachtet der Einwendung, dass der Name des englischen Fabrikanten auf denselben nur figuriere, um dessen Eigentum daran zu kennzeichnen und dieselben vor andern ähnlichen Musterbüchern im Geschäft des Absenders zu unterscheiden.

## Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

## Rückständige Aktieneinzahlung.

Laut Auskündigung vom 4. Juli dieses Jahres forderten wir eine Einzahlung von 10 % = Fr. 50 per Aktie auf den 29. Juli ein.

Es ist ein Teil unserer Aktionäre dieser Aufforderung nicht nachgekommen. Wir müssen diese säumigen Aktionäre daher einladen, oben erwähnte Einzahlung samt 5 % Verzugszins vom 29. Juli an bis längstens 30. November dieses Jahres zu leisten und verweisen sie auf § 6 unserer Statuten und auf Artikel 634 des schweizerischen Obligationenrechts, wonach ein nicht einzahlender Aktionär seines Anrechtes aus der Zeichnung der Aktien und der geleisteten Teilzahlungen zu Gunsten der Gesellschaft verlustig geht.

Zürich, den 23. Oktober 1893.

## Der Verwaltungsrat

der Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

(564<sup>F</sup>)

Insertate jeden Genres, welche in die

(Me 205 i)

## „Neue Zürcher-Zeitung“

aufgegeben werden, sind ausnahmslos von bestem Erfolg begleitet und finden in weitesten Kreisen der Schweiz und des Auslandes wirksamste Verbreitung.